



GLOBALG.A.P.

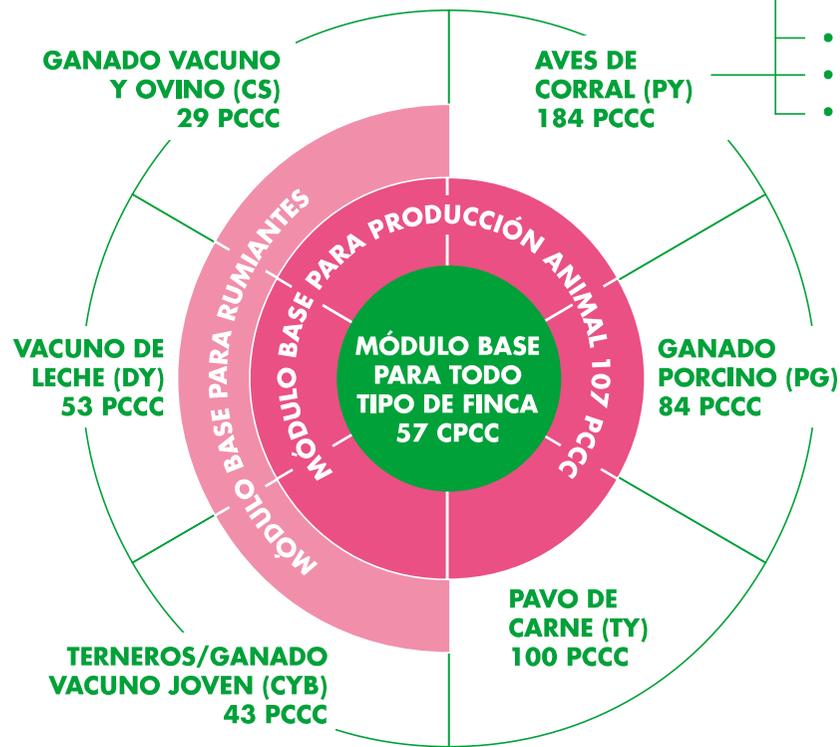
# CERTIFICACIÓN GLOBALG.A.P. IFA PARA PRODUCCIÓN ANIMAL

Inocuidad alimentaria y bienestar animal

[www.globalgap.org/livestock](http://www.globalgap.org/livestock)

## EL MÓDULO BASE PARA PRODUCCIÓN ANIMAL Y LOS SUBÁMBITOS DE LA VERSIÓN IFA 5.1

### Puntos de Control y Criterios de Cumplimiento (PCCC)



- 134 PCCC para productores de pollos para consumo (broilers) sin cría de aves, planta incubadora o aves en ambiente controlado y/o al aire libre
- 10 PCCC aplicables exclusivamente a productores de Broilers con cría de aves
- 33 PCCC aplicables exclusivamente a productores de Broilers con plantas incubadoras
- 7 PCCC aplicables exclusivamente a productores de Broilers con aves en ambiente controlado y/o al aire libre

La Certificación GLOBALG.A.P. para Producción Animal está compuesto de 6 módulos que abarcan ganado vacuno, ganado ovino, ganado vacuno de leche, terneros/ganado vacuno joven, ganado porcino, aves de corral y pavo de carne. Además, estos productores deben comprar el alimento para los animales de fabricantes certificados.

### Normas complementarias

- Norma de Fabricación de Alimentos para Animales
- Norma para la Cadena de Custodia
- Norma para el Transporte de Animales

### Add-ons GLOBALG.A.P.

- Add-ons enfocados en el bienestar animal, para ganado porcino y pollos para consumo (Broilers)
- Add-on de Iniciativa para Carne Sostenible, cerdos para consumo humano destinados al mercado holandés



## APOYO A LOS PRODUCTORES PARA QUE APLIQUEN BUENAS PRÁCTICAS GANADERAS

Toda entidad legal certificada que participa en la cadena de suministro recibe un Número de GLOBALG.A.P. (GGN) único. En el caso de que una sola entidad legal integra todas las etapas de producción, desde la fabricación de alimento para animales hasta la producción animal y el transporte de los animales, toda la información de las certificaciones se almacena bajo un único GGN.

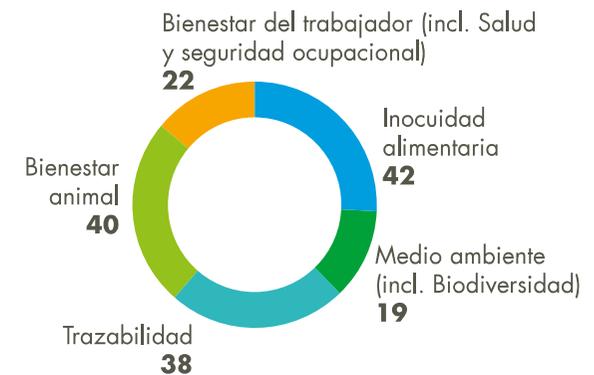
La Norma GLOBALG.A.P. certificación grupal permite que grupos de productores, incluidos productores de pequeña escala, puedan solicitar la certificación. Todas las GGNs pueden ser verificadas en línea a través de la herramienta de búsqueda pública en la Base de Datos de GLOBALG.A.P.

## UNA NORMA QUE LOS CONSUMIDORES RECLAMAN

- Identificación y trazabilidad del ganado
- Bioseguridad en la granja y evaluaciones de riesgo
- Alojamiento y nutrición
- Bienestar animal
- Salud de los animales
- Uso responsable de antibióticos
- Salud y seguridad ocupacional

## ENFOQUE INTEGRAL: PRODUCCIÓN ANIMAL

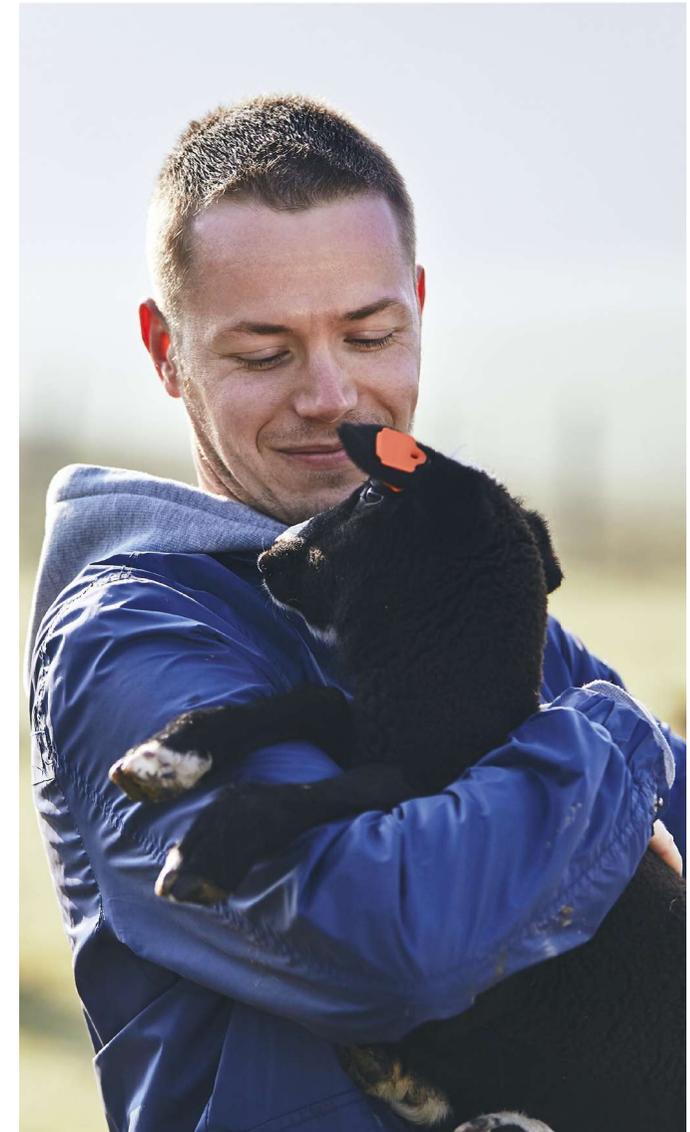
**161** Puntos de Control, sin contar los subámbitos:



[www.globalgap.org/livestock](http://www.globalgap.org/livestock)

## 10 RAZONES POR LAS QUE GLOBALG.A.P. PRODUCCIÓN ANIMAL ES LA NORMA DE CERTIFICACIÓN CORRECTA PARA USTED

1. Disminuye su exposición a los riesgos relacionados a la inocuidad alimentaria.
2. Mejora la eficiencia administrativa de su granja.
3. Proporciona todas las herramientas necesarias para cumplir con los requisitos obligatorios en materia de inocuidad alimentaria, protección del medio ambiente y bienestar de los animales y los trabajadores.
4. Se diseñó para usted. Tanto los minoristas como los productores trabajaron juntos para crearla.
5. Combina el reconocimiento mundial de la norma con su adaptabilidad a las condiciones locales, a través de un sistema de Grupos Técnicos de Trabajo Nacionales.
6. Ha sido probado y ensayado en 13 países, y ha generado confianza.
7. Puede elegir entre más de 14 organismos de certificación confiables, todos los cuales cumplen con los más altos requisitos de integridad.
8. Puedes contribuir a su desarrollo y a su evolución participando en consultas públicas o uniéndose a un Comité de GLOBALG.A.P.
9. Todos los documentos están accesibles en línea, de forma gratuita, en los idiomas más relevantes utilizados en el sector ganadero.
10. El sistema es fácil de implementar, y siempre hay información y consejos a su alcance.



## SUBÁMBITOS DE PRODUCCIÓN ANIMAL / MÓDULO BASE PARA RUMIANTES



Este subámbito tiene 29 puntos de control que se dividen en las siguientes secciones:

- Identificación y trazabilidad
- Cría y animales jóvenes
- Alimentos, forraje
- Alojamiento e instalaciones
- Higiene
- Manejo de las aves



Este subámbito tiene 53 puntos de control que se dividen en las siguientes secciones:

- Registro legal
- Alimento para animales
- Alojamiento e instalaciones
- Salud del vacuno de leche
- Ordeño
- Instalaciones para el ordeño
- Higiene
- Agentes de limpieza y otros químicos



Este subámbito tiene 43 puntos de control que se dividen en las siguientes secciones:

- Condiciones generales
- Identificación y trazabilidad
- Agua y alimentos
- Alojamiento e instalaciones
- Salud de los terneros
- Expedición al matadero
- Animales accidentados y muertos
- Resultados
- Terneros criados al aire libre

## SUBÁMBITOS DE PRODUCCIÓN ANIMAL



Este subámbito tiene 84 puntos de control que se dividen en las siguientes secciones:

- Procedencia de las aves
- Identificación del ganado porcino
- Animales jóvenes
- Agua y alimentos
- Alojamiento e instalaciones
- Cerdos criados al aire libre
- Equipamiento mecánico
- Salud de los porcinos
- Higiene y control de plagas
- Manejo de las aves
- Expedición al matadero
- Animales accidentados y muertos
- Resultados



Este subámbito tiene 184 puntos de control que se dividen en las siguientes secciones:

- Procedencia de las aves
- Cría de las aves
- Planta incubadoras
- Agua y alimentos
- Producción de aves en ambiente controlado
- Producción de aves al aire libre
- Equipamiento mecánico
- Salud de las aves de corral
- Higiene y control de plagas
- Manejo de las aves
- Control de residuos
- Procedimientos de emergencia
- Inspección
- Trabajadores
- Sacrificio humanitario de aves lesionadas/enfermas
- Carga y transporte



Este subámbito tiene 100 puntos de control que se dividen en las siguientes secciones:

- Condiciones para los Pavipollos
- Agua y alimentos
- Producción de pavos bajo techo
- Producción de pavos al aire libre
- Equipamiento mecánico
- Salud de las aves
- Higiene y control de plagas
- Manejo e inspección
- Control de residuos
- Procedimientos de emergencia
- Trabajadores
- Sacrificio humanitario de aves lesionadas/enfermas
- Carga y transporte



## ALIMENTOS INOCUOS PARA ANIMALES Y PERSONAS

### LOS GLOBALG.A.P. FABRICACIÓN DE ALIMENTOS PARA ANIMALES (CFM)

Una alimentación adecuada de los animales es una parte fundamental de la cadena de alimentos. El alimento para animales cumple un rol vital en el proceso de asegurar la inocuidad alimentaria a lo largo de la cadena de la producción animal, acuícola y la cadena de suministros. La producción y la compra de materias primas, y además su procesamiento para obtener alimento de calidad para animales en forma segura, se ha convertido en una preocupación principal para los consumidores.

La Norma CFM define los puntos de control y criterios de cumplimiento para el aseguramiento de calidad en la producción, el suministro y la compra de materias primas e ingredientes para fabricar los alimentos para animales o alimentos balanceados. Cubre todos los pasos de producción, desde la compra, la manipulación y el almacenamiento, hasta el procesamiento y la distribución de alimentos balanceados.

[www.globalgap.org/cfm](http://www.globalgap.org/cfm)

[www.globalgap.org/livestock](http://www.globalgap.org/livestock)

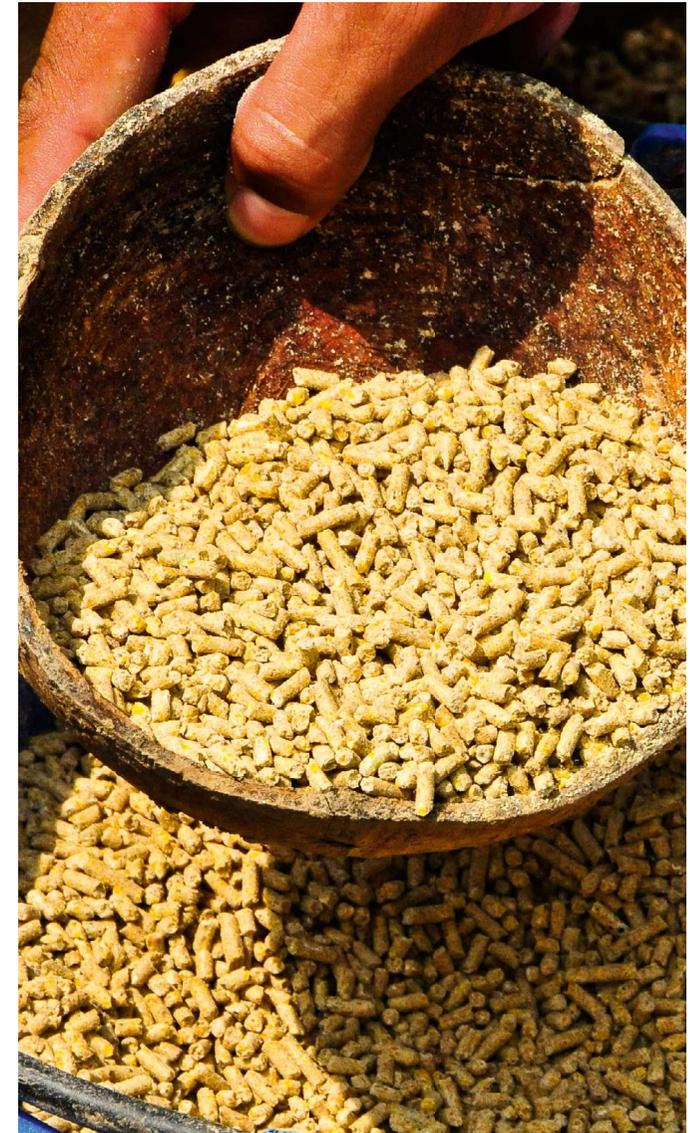
## ADD-ON FSMA DE NORMA DE OPERACIONES RESPONSABLES (ROS) PARA LA FABRICACIÓN DE ALIMENTOS PARA ANIMALES (CFM)

### Colocando las plantas de alimentos al frente de la sostenibilidad

El Add-on FSMA de Norma de Operaciones Responsables (ROS) para la Fabricación de Alimentos para Animales V1 tiene como objetivo mejorar las prácticas de sostenibilidad de las plantas de alimentos que desean producir alimentos balanceados sostenibles para la acuicultura y la ganadería.

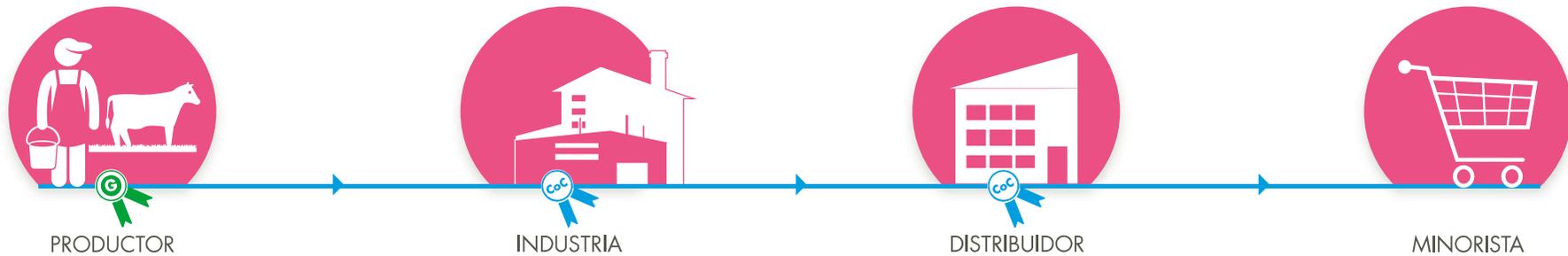
Este Add-on asegura:

- Mejores procesos de manufactura reduciendo el uso de energía y las emisiones de gases de efecto invernadero, también integrando estrategias para evitar los residuos y efluentes.
- Abastecimiento responsable de materias primas —producidas en forma sostenible— para los alimentos de animales y peces.
- Declaraciones sobre los productos en cuanto a la eficiencia del alimento empleado, el impacto ambiental implícito y el contenido de organismos genéticamente modificados (OMGs).
- Balance de masas para verificar afirmaciones específicas sobre la sostenibilidad de las materias primas empleadas en los alimentos de animales y peces.
- Compromiso social con la comunidad local.



## LA NORMA GLOBALG.A.P. DE CADENA DE CUSTODIA (CoC) Trazabilidad desde la granja hasta el punto de venta

### Garantizar el estado de la certificación GLOBALG.A.P. a lo largo de la cadena de suministro



La Norma GLOBALG.A.P. de Cadena de Custodia (CoC) asegura la segregación y trazabilidad, y por lo tanto la integridad del estado GLOBALG.A.P. de su producto a lo largo de todo el ciclo, desde la granja hasta el estante del mercado. La transparencia a lo largo de la cadena de suministro garantiza la integridad de su producto y da tranquilidad a sus clientes.

La Norma CoC es un complemento fundamental para todos los productores y minoristas que manipulan los productos certificados de GLOBALG.A.P. Asegura que cualquier producto que lleva una etiqueta de GLOBALG.A.P. o sea vendido como producto certificado bajo GLOBALG.A.P. haya sido obtenido de granjas

certificadas GLOBALG.A.P. La Norma identifica el estado de su producto a lo largo de todo el proceso, desde la granja hasta el minorista. Establece requisitos estrictos para la manipulación de productos certificados y la segregación adecuada de productos cárnicos certificados y no certificados en las unidades de procesamiento.

La Norma GLOBALG.A.P. de Cadena de Custodia (CoC) aporta un alto grado de transparencia e integridad, que agrega valor a su producto y a su marca en el mercado y una garantía adicional para sus clientes.



## LA NORMA GLOBALG.A.P. PARA EL TRANSPORTE DE ANIMALES

El bienestar de los animales, durante el transporte desde una granja a otra y desde la granja al matadero, es crucial. Se les requiere a los productores pecuarios certificados que transporten a sus animales usando transportistas certificados.

La Norma GLOBALG.A.P. para el Transporte de Animales establece el marco para la certificación

de las empresas transportistas, y ayuda a los productores pecuarios a encontrar a los transportistas certificados GLOBALG.A.P. La Norma cubre el transporte de todo tipo de animales y es aplicable a todos los operadores y vehículos que transportan animales a distancias mayores que 65 km, y para transportistas contratados que cubren distancias menores a 65 km.

Los productores certificados GLOBALG.A.P. que transportan animales a distancias menores que 65 km deben cumplir con los requisitos definidos en el Módulo Base para Animales, Sección 9 (Expedición de los Animales). La Norma para el Transporte de Animales es aplicable a los vehículos de transporte terrestre. Excluye el transporte en avión y/o barco excepto en el caso de ferries "roll-on/roll-off".

## ADD-ONS DE BIENESTAR ANIMAL CONDICIONES AVANZADAS DE BIENESTAR PARA MAYOR ASEGURAMIENTO

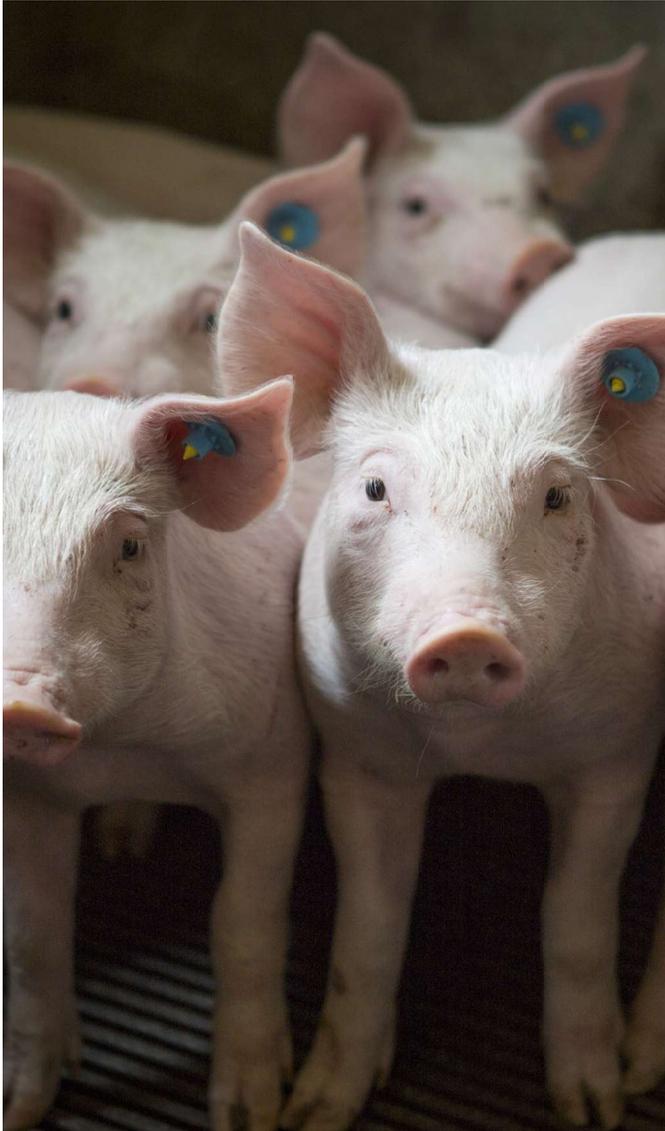


Los Add-ons de Bienestar Animal de GLOBALG.A.P. están conformados por dos módulos: uno para pollos de consumo y otro para cerdos para consumo humano. Establecen reglas que trascienden los requisitos legales y que determinan el contenido de las certificaciones bajo estos add-ons voluntarios y adicionales. Los criterios tienen una base científica y son factibles, económicamente viables y auditables.



### Los Add-ons para Bienestar Animal:

- Ofrecen módulos voluntarios para optimizar la Certificación GLOBALG.A.P. IFA de Producción Animal
- Definen Puntos de Control con requisitos cada vez mayores que trascienden la legislación
- Actualizan su sistema de cría a un estado proactivo de bienestar animal
- Le permiten ofrecer a sus compradores una forma de abordar la sostenibilidad con visión de futuro



## ADD-ON DE BIENESTAR ANIMAL DE INICIATIVA PARA CARNE SOSTENIBLE PARA CERDOS PARA CONSUMO HUMANO DESTINADOS AL MERCADO HOLANDÉS

El Add-on de Iniciativa para Carne Sostenible (SMI) de GLOBALG.A.P. es fruto de la colaboración entre las empresas de procesamiento de carne holandesas y los minoristas holandeses (CBL) en colaboración con los representantes de los consumidores y las ONG. El Add-on SMI consta de requisitos adicionales que cubren la producción porcina en Holanda para los cerdos para consumo humano suministrados al mercado minorista interno de Holanda.

Los socios en la cadena de suministro estuvieron de acuerdo con establecer tres módulos add-on voluntarios:

**Módulo 1:** Add-on de Salud Animal para Cerdos para Consumo Humano/Usos responsables de antibióticos

**Módulo 2:** Add-on de Bienestar Animal para Cerdos para Consumo Humano

**Módulo 3:** Medio ambiente y conservación

Los tres módulos del Add-on SMI de GLOBALG.A.P. son evaluados y certificados por organismos de certificación aprobados, además de:

- La Norma GLOBALG.A.P. para Aseguramiento Integrado de Fincas, para la producción de cerdos para consumo humano,
- El esquema Control Integrado de Cadena para la producción porcina (esquema IKB Varken), que se homologó con éxito con la Norma IFA, y
- El esquema IKB Varken Netherlands, que es un esquema semejante al de la Norma IFA.

La evaluación bajo el Add-on SMI se ha convertido en un requisito previo para los productores holandeses de ganado porcino para consumo humano que pretenden abastecer el mercado minorista nacional.



## ADD-ON GLOBALG.A.P. NON-GM PARA EL SECTOR DE PRODUCCIÓN ANIMAL

Debido a la creciente preocupación por los efectos en la salud de los consumidores de alimentos genéticamente modificados, GLOBALG.A.P. ha desarrollado una serie de módulos para un Add-on NON-GM que permite a los fabricantes de alimentos para animales, a los productores ganaderos y acuícolas y a los procesadores etiquetar sus productos con el sello alemán VLOG Ohne GenTechnik.



El gobierno alemán ha desarrollado la etiqueta NON-GM en conformidad con la legislación de la UE y le ha concedido en licencia a la asociación alemana VLOG e.v., la Asociación de la Industria de Alimentos sin Ingeniería Genética. VLOG, como titular de

la norma alemana OhneGenTechnik, promueve la producción de alimentos sin OGM, elabora información al consumidor sobre los OGM y permite a los licenciatarios el uso del sello estandarizado "Ohne GenTechnik" en productos alimentarios manufacturados que cumplan sus normas.

El Add-on NON-GM es voluntario, consta de tres módulos específicos, y está disponible para fabricantes de alimento para animales, productores acuícolas y ganaderos, procesadores y operadores que cuenten con certificación de GLOBALG.A.P. vigente en los siguientes ámbitos:

- Norma de Fabricación de Alimentos para Animales
- La Norma GLOBALG.A.P. para Acuicultura

- Norma para Producción Animal
- Norma para la Cadena de Custodia

El Add-on NON-GM se limita a/está dirigido a:

- Empresas que se encuentren ubicadas y operen en Estados miembros de la UE en los que las regulaciones de la UE 1829/2003 y 1830/2003 sean obligatorias y estén en vigor.
- Empresas que se encuentren y operen en países donde la legislación local sea equiparable a las regulaciones de la UE antes mencionadas.
- Empresas que se encuentren y operen en países en los que el cultivo comercial y la importación de OGM no estén aprobados por las autoridades del país de producción o estén prohibidos por ley.

## CINCO PASOS PARA LA CERTIFICACIÓN GLOBALG.A.P.

PASO  
1

Descargue los documentos normativos y las listas de verificación GLOBALG.A.P. relevantes desde nuestra página web.

PASO  
2

Realice una autoevaluación utilizando la lista de verificación y corrija todos los puntos incumplidos. En este aspecto, un Farm Assurer GLOBALG.A.P. puede ofrecer una valiosa asistencia durante la preparación para la auditoría.

PASO  
3

En nuestra página web encontrará una lista completa de los OCs aprobados por GLOBALG.A.P.

PASO  
4

Coordine una reunión con su organismo de certificación aprobado GLOBALG.A.P. Un inspector realizará entonces una inspección in situ.

PASO  
5

Una vez que cumpla con éxito los requisitos de la norma, recibirá un Certificado GLOBALG.A.P. para Aseguramiento Integrado de Fincas V5 en el ámbito correspondiente.



Podrá acceder a todos los documentos de GLOBALG.A.P. en [www.globalgap.org/documents](http://www.globalgap.org/documents)



### LOS GLOBALG.A.P. FARM ASSURERS

Un GLOBALG.A.P. Farm Assurer puede ayudarlo a lograr la certificación. Los Farm Assurers hacen esto por los productores en todas partes del mundo. Con sus conocimientos directos del Sistema GLOBALG.A.P. y las últimas novedades del sector, facilitan la comprensión de la norma y simplifican la preparación de la auditoría. También pueden vincular a productores directamente con clientes selectos en la cadena de suministro.

Obtenga más información en [www.farmassurer.org](http://www.farmassurer.org)

## CERTIFICACIÓN GLOBALG.A.P. GLOBALG.A.P. - CONSTRUIDOS SOBRE UNA BASE SÓLIDA

La Certificación GLOBALG.A.P. es el resultado de un sistema transparente e independiente de desarrollo, basado en un intenso proceso de colaboración, consulta y comunicación entre nuestros comités Técnicos, grupos de discusión, miembros, grupos técnicos de trabajo nacionales, organismos de certificación, ONGs y el sector.



### UN PRIMER PASO HACIA UNA AGRICULTURA SEGURA Y SOSTENIBLE

localg.a.p. es el primer escalón en el camino hacia la Certificación GLOBALG.A.P. Ofrece reconocimiento a los productores “emergentes”, en las etapas iniciales cuando la Certificación GLOBALG.A.P. o el objetivo final establecido por el titular del programa localg.a.p. no es posible de forma inmediata. Al permitir a los productores un nivel de aseguramiento y confiabilidad al cual pueden aspirar, localg.a.p. los ayuda a acceder a nuevos mercados locales y regionales.



### LA NORMA INTERNACIONAL PARA UNA AGRICULTURA SEGURA Y SOSTENIBLE

GLOBALG.A.P. es la norma con reconocimiento internacional para la producción agropecuaria. Al cumplir con una norma global, única y armonizada, cuyo objeto es la producción segura y sostenible de alimentos, los productores pueden demostrar su compromiso con las Buenas Prácticas Agrícolas.



### SOLUCIONES PERSONALIZADAS PARA UNA AGRICULTURA SEGURA Y SOSTENIBLE

GLOBALG.A.P. + Add-on es la solución innovadora para todas sus necesidades específicas de certificación. Optimice su experiencia con la Norma GLOBALG.A.P. con los módulos Add-on que se adaptan a su situación. Puede mejorar su estado como productor y ofrecer seguridad a sus compradores en aspectos específicos de acuerdo a sus intereses y preferencias.

## GLOBALG.A.P. CON UN VISTAZO

LA NORMA DE BUENAS PRÁCTICAS AGRÍCOLAS CON MAYOR ACEPTACIÓN EN EL MUNDO



**430+ miembros voluntarios** forman la **Comunidad GLOBALG.A.P.**



**190.000+ productores** certificados en **125+ países**



Ofrecemos **capacitación** a miles de personas en **5 continentes** y en **10 idiomas**

Un **sistema de integridad** pionero con evaluaciones independientes para **monitorear** el **desempeño** de nuestros organismos de certificación



Una **etiqueta para consumidores** de pescados y mariscos basada en la Norma GLOBALG.A.P. para Acuicultura



GLOBALG.A.P. es gobernada por un **Comité elegido**



**3 productos** principales con **40 normas y programas**



Una extensa **red mundial** de **asesores** que asisten a los productores en el proceso de certificación



**2.000+ inspectores y auditores** que trabajan para **158 organismos de certificación aprobados**



Un **portal en línea para consumidores** para obtener información y la verificación de granjas con transparencia



**1.000+ expertos internacionales** activos en los Comités Técnicos, los Grupos Técnicos de Trabajo Nacionales y los Grupos de Discusión.



**600+ productos** disponibles para la certificación



Un programa de armonización para realizar la **homologación de los esquemas** y las **listas de verificación** en todas partes del mundo



Una **base de datos de las certificaciones, seguro y en línea**, para verificar los productores y validar los certificados



Una **etiqueta para consumidores** de productos vegetales basada en la Norma GLOBALG.A.P. para Flores y Ornamentales

AVERIGÜE CÓMO GLOBALG.A.P. PUEDE AGREGAR VALOR A SU NEGOCIO EN [www.globalgap.org](http://www.globalgap.org)

Actualizado marzo 2018

## OBTENGA MÁS INFORMACIÓN SOBRE GLOBALG.A.P.



Visite nuestra página web [www.globalgap.org](http://www.globalgap.org)



Síguenos en Twitter: @GLOBALGAP



Búsquenos en Facebook: GLOBALG.A.P.



Visite nuestro canal en Youtube: GLOBALG.A.P.



Únase a nuestro grupo en LinkedIn  
GLOBALG.A.P. Food Safety and Sustainability

## NOSOTROS APOYAMOS



Food + Agriculture  
Business Principles



## CONTACTO



### DR. ROLAND AUMÜLLER

Experto Superior | Alimento para  
animales y producción animal

✉ [aumueller@globalgap.org](mailto:aumueller@globalgap.org)

☎ +49 171 745 17 70



### DIEGO SALGADO

Experto | Responsable Técnico en  
Ganadería

✉ [salgado\\_consultant@globalgap.org](mailto:salgado_consultant@globalgap.org)

☎ +49 221 577 76 0

## OFICINAS DE GLOBALG.A.P.

GLOBALG.A.P.

c/o FoodPLUS GmbH

Spichernstrasse 55, 50672, Colonia, Alemania

[info@globalgap.org](mailto:info@globalgap.org) | [www.globalgap.org](http://www.globalgap.org)

GLOBALG.A.P. North America Inc.

3519 NE 15th Ave. #521

Portland, OR 97212 USA

[northamerica@globalgap.org](mailto:northamerica@globalgap.org)

*Todos los derechos reservados. Copyright:*

GLOBALG.A.P. c/o FoodPLUS GmbH

*Actualizado en mayo de 2018*